

# 琉球大学学術リポジトリ

米国管理下の南西諸島状況雑件 沖縄関係 軍用地  
問題（プライス報告を含む） 第四巻

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-15 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	<a href="http://hdl.handle.net/20.500.12000/43871">http://hdl.handle.net/20.500.12000/43871</a>

(12)

旧日本飛行場  
の土地所有権  
問題

○

○



附屬(廿一)

傳達(1) 日本政府は西原村に建設した飛行場の上陸SSSの  
送受信人、琉球列島民政長官  
倉信人、琉球列島民政副長官

日本郵政省  
日付 一九五六年十一月五日

日本政府は戦時中沖縄西原村に建設した飛行場  
に上陸の所有権を有するものとする  
日本銀行は一九五六年十一月五日  
に調査を行ない、その結果として、  
有財産権を有するものとして、  
その権利を認め、一九五六年十一月五日

外務省

西原村建設  
取得書  
日本政府は戦時中沖縄西原村に建設した飛行場  
に上陸の所有権を有するものとする

請求者として所有権証書が交付された  
日本郵政省  
一九五六年十一月五日  
建設した飛行場の上陸SSSの  
送受信人、琉球列島民政長官  
倉信人、琉球列島民政副長官

外務省







HEADQUARTERS  
FAR EAST COMMAND  
APO 500

19 November 1956

American Ambassador  
American Embassy  
Tokyo, Japan

Dear Sir:

Inclosed are a copy of a letter from the Deputy Governor of the Ryukyu Islands, dated 5 November 1956, and copies of the report of investigation and certificate therein referred to, concerning a dispute as to the ownership of land utilized by the Japanese Government to construct an airfield in Kishihara Son, Okinawa, during World War II. Although the indicated evidence is that the land in dispute was owned by the Japanese Government and was therefore properly taken into custody by the Ryukyuan Property Custodian, it is possible that some additional pertinent evidence is in the possession of the Japanese Government. Such evidence would be helpful in settling the question of ownership.

It would be appreciated if the Embassy contacted the appropriate Japanese Government officials to obtain all available evidence. It is also requested that any original documents or certified copies thereof be made available for use by the Deputy Governor.

Sincerely yours,

HERBERT L. NELSON  
Colonel, AGC  
Adjutant General

Incl  
Ltr, RCCA-GL 601,  
USCAR, 5 Nov 56  
w/Incls

Copy furnished:  
DEPGOVRYIS, APO 331

UNITED STATES CIVIL ADMINISTRATION OF THE RYUKYU  
ISLAND  
Office of the Deputy Governor  
APO 331

5 NOV 1956

RCCA-GL 601

SUBJECT: Land Comprising Japanese Government Constructed  
Airfield in Nishihara Son

TO: Governor of the Ryukyu Islands  
APO 500

1. A dispute has arisen as to the true ownership of land utilized by the Japanese Government to construct an airfield in Nishihara Son, Okinawa, during the war.

2. This airfield was investigated by the Ryukyuan Property Custodian during 1952 and information obtained was considered sufficient to take such land into custody as Japanese Government owned property. Certificates of Custody were prepared and delivered to the Nishihara Son office on 29 May 1952 and the signature of the Asst. Mayor acknowledging receipt was obtained.

3. However, individuals who had owned the land at the time the Japanese Government constructed the airfield, claimed ownership and Certificates of Title were issued through the office of the Mayor of Nishihara Son to these claimants and, since the area is held by the U. S. Forces, the claimants are demanding that they be paid rental money.

4. Since all records were destroyed during the war, post war records and statements of individuals constitute the only available information. The Nishihara Son office, through contacting individuals concerned, prepared a booklet after the war which lists the parcels of land involved, tsubo of each and the amount of money paid to each individual. This office has a translation of this booklet. Individuals generally state that the Japanese Government paid about 60% of the purchase price although some persons have said 80% was paid. The present Mayor has verbally stated that titles to the land were not transferred to the Japanese Government, however past investigations indicate that the titles were transferred. In this connection attached is a copy of report of investigation with an enclosed statement written by the

former



former Mayor in 1952. The original of this statement, in Japanese and stamped with the "han" of the two persons issueing the same, is on file in this office.

5. Since some of the former landowners claimed from the start that they had been absent at the time of the purchase of this land and accordingly had not transferred the titles to their land or received any money therefor, such land was released to these claimants. The amount of land so released consists of 10.634 acres.

6. The land in custody of the Ryukyuan Property Custodian and presently under dispute consists of 128.193 acres.

7. With repeated demands from local representatives that the United States pay rental for this land the situation could develop into a serious problem. For this reason, it is requested that the Japanese Government be advised of the above, and requested to furnish any additional material, information, or comments they may have relative to the true ownership of this land.

FOR THE DEPUTY GOVERNOR:

JOSEPH T. CHRISTY  
CWO, USA  
Asst Admin Officer

1 Incl  
a/s

ADDITIONAL NISHIHARA AIRFIELD INVESTIGATION

8 May 1952

On 7 May 1952, Mr. Oshiro, Mr. Iraha and the undersigned made a further check with the Son Officials of Nishihara Son to obtain additional information and certain certificates regarding the former Japanese Airfield located within that Son.

Our present records containing names, addresses, lot numbers and areas were checked with Son records, necessary corrections made, and a certificate obtained from the Mayor that the above information on the former airfield as shown by our records is the same as records currently held in the Son office.

Maps of the Ko-Aza's showing these lots and areas were also compared with Son office maps and found identical. A certificate was obtained from the Mayor that maps in possession of property Custodian are identical with maps of the Son office.

It was discovered that some Land Title Certificates for lots which comprised the original airfield were issued to individual claimants although all Land Title Certificates were supposed to be held by the Son office pending a decision as to ownership. The Mayor and Son land man stated the issuing of some Land Title Certificates was an error on their part and resulted through their failure to check maps before issuing the land titles. Following is a briefing on the counting of Land Title Certificates:

Lots which comprised original airfield	358
Land Title Certificates now held in Son office	313
	<u>45</u>
Land Title Certificates recorded as issued	27
Land Title Certificates unaccounted for	18

(The land man stated he believed he could locate the 18 unaccounted for certificates among other papers or find where they were issued. The Mayor stated he would check records until all Land Title Certificates could be accounted for.)

The

The Mayor and another Son office employee stated that all deeds of property owners, at the time of the Japanese Army purchase, with the exception of a few held by absentee owners, were turned over to a land representative who then turned them over to the Shuri Land Registry Office to be recorded in the name of the Japanese Government. (A certificate to this effect was obtained.)

The Mayor further stated it was his belief the Japanese Government was the true owner of the property and he had advised individual land owners that he expected such property to be claimed in the name of the Japanese Government.

/S/ Richard Rose  
RICHARD ROSE  
Chief Investigator, R.P.C.

Certificate

7 May 1952

TO: T. P. Smith  
Ryukyuan Property Custodian

We hereby certify to the best of our knowledge and belief that when Japanese Army purchased land for construction of Nishihara Airfield, all former landowners turned the deeds for such property over to notary public who in turn presented these deeds to Shuri Land Registry Officer for transfer to the name of Japanese Government.

We were both here at the time the Japanese Army purchased this land.

I (present mayor) sold land at that time to Japanese Army and followed above stated procedure.

Certified date: 7 May 1952

Certified by: Tamanaha, Kaoru  
Mayor of Nishihara Son

Oshiro, Kosu  
Former Secretary of  
Son Office

Translated by: /S/T/ Shogoro Oshiro

参考

(三二一四)

一、琉球政府駐日代表部によると、民政府より指令があつた趣、昨年六月、同代表部にて琉球政府法務局長より公文書をもつて調査指令があり、大蔵省に照会したところ大蔵省には証明すべし資料がないので、南九州税務局(旧陸海軍戦産は軍所在地域の税務局に引継がれた)に照会したところ、この代表部から同局に照会し、本年七月四日付の「旧陸海軍所管にかかると口有戦産は陸海軍所有の廃止に伴い昭和三十一年十一月をもつて大蔵省に引つがれ、現在普通戦産として管理していただきますが、當時沖縄県具に所在していた戦産については引つがれなかった口有(台帳)戦産、その他証憑書類などがあり、まてんウの調査不能です」との回答があり、右を琉球政府より報告しておいた由である。

二、昨年六月末、安里横牛代氏一行上京の際、同氏から本例は従前本仲飛行場地代を地主に支給することをその旨日本口有地と判断し、地代支給の打切ったので、佐々との間に両著を生じており、米側からいふ如く口有と断定すべき資料の有無については確かめられたこと、南運長官領事官の大蔵省への調査依頼、同調査報告は昭和十八年までの分の西原飛行場の建設は十九年以降であるので、確かめらるべき資料はなかつた趣である。

(南運に付)

沖繩の旧日本飛行場調査の中報報告に關する件

三三三十一

三三三十一課

本件飛行場土地の所有権は、口有の有益を

大坂

確定する資料が、<sup>大坂</sup>南九州政務司及び<sup>田</sup>復員局

政

にもないのが、大坂<sup>政</sup>管轄する(口有財産一課)において

目下復員局を通じて、同飛行場の建設に従事した南

着につき、本件土地を買収したか否か、証作料程度

の金を支給して借り上げの形をとつたが、その他当

等

いおける軍用地入手のため、一般慣例について調査中

であり、その結果を待つてゐる趣である。

中尚連絡

沖縄西原村の建設に水田日本飛行場土地に關する  
件に關する米國大使館宛電書

(三三、三十一)

六、在京米日大使館から要請があった在沖縄の西原  
村における旧日本軍飛行場の土地所有権問題調査  
に關し、外務省は本件調査を在米大蔵省に依頼した。  
ニ本件調査に關する大蔵省の中尚連絡は次のとおり  
にある。

終戦後

(4) 旧陸海軍所管にかゝる旧有財産は陸海軍查  
の廢止に伴い大蔵省に引つかわれたが、終戦直時旧  
沖縄県の所在していた本件財産については引つぎ不  
なかつたため、旧有財産台帳その他証憑書類を欠  
いた。

(2) 従つて大蔵省は本件調査のため目下厚生省と  
通い同飛行場の建設に從事し台關係者と探し、本

仲土地が買収されたものがどうか、耕作料、耕作料、借上

（調査中）

けの形をとったかどうか、その他、時における軍用地、入

の石の一般慣例等について調査中である。

外務省



大 蔵 省

援発第三〇四一号

昭和三十二年七月九日

厚生省引揚援護局長

大蔵省管財局長 殿

沖繩の旧日本軍飛行場の土地所有権調査について  
昭和三三、三三 一附蔵管第六五五号をもつて調査方依頼のあつた標記について当局で調査した結果は左記のとおりであるので通知する。

記

一 判決

戦時中軍が西原飛行場の敷地として、民有地を買収したことがあるとは認められぬ。

軍はその敷地として、民有地の一時借上の処理をしたものと認められる。

二 判決の根拠

1 沖繩本島の飛行場設定事務に関係したものと第三十二軍司令部職員供述を綜合すれば次のとおりである。

軍の特攻機の発進基地として西原飛行場を設定することに決したのは昭和十九年末頃である。当時比島作戦の逐次不利を推移に伴い沖繩の空気が緊迫度を加えつつあつたが、この時期頃の長勇参謀長の「作戦準備推進のための民有地使用」についての処理方針は「興亡の岐路に至つた非常事態の今日、作戦準備は軍民協力して急速に推進せねばならぬ。必要な民有地についても一々買収をしてから使用するというような考え方はとるべき時期でない」ということであつた。従つて、住民の中に軍の買上を希望した者もあつたが軍は一切これを認めず、唯一定の借上料と離作補償料のみを支払うこととして、これに関する規定を示達し、この規定にもとづいて支払が行われた。なお支払は、通常、町村長に支払委任の方法をとられていたので、当時の住民の疎開に因り、町村長から各個人に対する支払が完全に行われ得なかつたことはあり得ると思われる。

2 前号証言供述者は別紙のとおりであるが、その土地問題についての供述内容

大 蔵 省



大 蔵 省

は信頼できるものと認められる。

今日、沖縄本島作戦準備間の部隊の会計経理事務の記録資料は何等残存して  
いないので、調査はもつぱら右参考人等の供述を綜合するより外はないと考  
えられる。

MINISTRY OF FINANCE  
THE JAPANESE GOVERNMENT

ADDITIONAL NISHIHARA AIRFIELD INVESTIGATION

8 May 1952

On 7 May 1952, Mr. Oshiro, Mr. Iraha and the undersigned made a further check with the Son Officials of Nishihara Son to obtain additional information and certain certificates regarding the former Japanese Airfield located within that Son.

Our present records containing names, addresses, lot numbers and areas were checked with Son records, necessary corrections made, and a certificate obtained from the Mayor that the above information on the former airfield as shown by our records is the same as records currently held in the Son office.

Maps of the Ko-Aza's showing these lots and areas were also compared with Son office maps and found identical. A certificate was obtained from the Mayor that maps in possession of property Custodian are identical with maps of the Son office.

It was discovered that some Land Title Certificates for lots which comprised the original airfield were issued to individual claimants although all Land Title Certificates were supposed to be held by the Son office pending a decision as to ownership. The Mayor and Son land man stated the issuing of some Land Title Certificates was an error on their part and resulted through their failure to check maps before issuing the land titles. Following is a briefing on the counting of Land Title Certificates:

Lots which comprised original airfield	358
Land Title Certificates now held in Son office	<u>313</u> 45
Land Title Certificates recorded as issued	<u>27</u>
Land Title Certificates unaccounted for	18

(The land man stated he believed he could locate the 18 unaccounted for certificates among other papers or find where they were issued. The Mayor stated he would check records until all Land Title Certificates could be accounted for.)

The

MINISTRY OF FINANCE  
THE JAPANESE GOVERNMENT

- 2 -

The Mayor and another Son office employee stated that all deeds of property owners, at the time of the Japanese Army purchase, with the exception of a few held by absentee owners, were turned over to a land representative who then turned them over to the Shuri Land Registry Office to be recorded in the name of the Japanese Government. (A certificate to this effect was obtained.)

The Mayor further stated it was his belief the Japanese Government was the true owner of the property and he had advised individual land owners that he expected such property to be claimed in the name of the Japanese Government.

/s/ Richard Rose  
RICHARD ROSE  
Chief Investigator, R.P.C.

並一第四八号

昭和三十二年一月十七日

外務省アジア局長

大蔵省管財局長 殿

沖繩の旧日本飛行場の土地所有権調査に関する件

本件に関し、在本邦アメリカ合衆国大使館から、別添琉球列島米国民政府副長官發同長官あて書簡写のとおり、現地米側は、終戦前日本軍が沖繩西原村に建設した右飛行場の土地につき、その調査結果に基いて日本国有財産であると決定、処理しているが、土地の旧所有者が所有権を主張して紛争を生じており、現地米側においては、本所有権問題解決のため日本政府が保持する証憑書類の利用方を要請している旨連絡があつたので、本件に関係ある資料の有無御調査の上、御回答ありたい。

大 蔵 省

件名 日本政府が西原村に建設した飛行場の土地について

受信人 琉球列島民政長官

発信人 琉球列島民政副長官

日 付 一九五六年十一月五日

- 大 蔵 省
- 一、 日本政府が戦時中沖繩西原村において建設するため使用した土地の所有権について紛争がおきている。
  - 二、 本飛行場について琉球財産管理局が一九五二年に調査を行い、入手した資料によつて、この土地が日本国有財産として管理の下におかれることに充分理由がある」とみなされた。管理証書が作製され、一九五五年五月二十九日に西原村役場に伝達され、同村助役が署名した受取書を受領した。
  - 三、 しかしながら、日本政府が飛行場を建設した当時の土地の所有者は所有権を主張し、更に西原村役場を通じ、これら請求者に対し所有権証書が交付され、またこの土地を米軍が占有しているので、請求者は地代が支払われるべきことを要求している。
  - 四、 戦時中、すべての記録が滅失しているので、入手し得る資料は戦後の記録と個人

大 蔵 省

の供述のみである。西原村役場は戦後関係者と連絡して該当土地の筆数、坪数及び各個人に支払われた金額を記載した帳簿を作製した。この帳簿の翻訳は民政府にある。所有者は一般に日本政府が買上価格の六〇%を支払ったと述べている。但し、ある者は八〇%の支払を受けたと言つておる。現村長は口頭をもつて土地所有権が日本政府に移管されてなかつたと証言しているが、従来調査によると所有権の移管が行われたことを示している。これについて調査報告の写と一九五二年に前村長が書いた陳述書を同封する。本陳述書の原本は日本語で書かれ、二名が捺印しており、当民政府の記録に保管されている。

五 旧土地所有者のうちある者は初めから本件土地の買収当時不在であり、従つてその土地の所有権は移管されておらず、また代金を受取つていないと主張したので、この地はこれら主張者に返還された。このようにして返還された土地の面積は一〇・六三四エーカーである。

六 琉球財産管理局で管理しており現在係争中の土地は一二八、一九三エーカーである。

七 現地代表者は合衆国がこの土地に対して地代を払うべきだと繰返し要求している。

大 蔵 省

るので、本件は重大問題化するおそれがある。よつて、日本政府に前記を通報するとともに、同政府に対し、本件土地の所有権と関係ある補足資料、情報若しくは説明資料の提供方を要請せられる様お願いする。

大 蔵 省

証 明 書

当時日本軍が西原飛行場施設に該関係土地を買上げたときは前所有者は土地登記の  
するため登記書類一切を司法書司を通じて日本軍に名義移動をするため首里登記所に  
提出されるようになっていた。

私達は日本軍が土地買上げ当時共に当地に在留しておりました。私は（現村長）当  
時日本軍に土地を売り以上述べたような方法で手続をしましたことを知っている範囲  
内で証明致します。

一九五二年五月七日

西原村長 玉那覇 馨  
当時役場書記 大 城 康 秀

琉球財産管理課長  
テ・イ・スミス 殿



其(五)

（沖繩西原における旧日本飛行場土地所有権

に関する米國大使館より算書案）

三三、七、千手（赤十字派）

沖繩の西原における旧日本軍飛行場の土地所有権につ

いては、かねて大蔵省を經由、厚生省に調査方依頼して

おいたところ、今般同省から、概要次の回答に接した。

一、厚生省引揚撥護局は、本件飛行場土地の所有権を

確定する會計経理事務の記録資料を所掌していないので

外務省

本件についての調査は、沖繩本島に飛行場設定事務に  
関係した（可）第三十三軍司令部職員供述を基礎  
として行われた。

その結果は次のことが判明した。

二、一九四四年末頃日本軍は特攻機の発進基地として

西原飛行場を設定するに決定した。当時日本軍

の長多謀長は、作戦準備推進のため、民有地使用

外務省





戦時中日本軍は西原飛行場の敷地として、民有地を買収したことがあるとは認められない。

(2) 日本軍は同飛行場の敷地として、民有地の一時借上の措置をとったものと認められる。

外務省

球経管才二二七号

軍用地借上げニ関スル件通牒

昭和十九年十二月八日

球才一六一六部隊参謀長

山本平三官持参  
役員深谷としらけ  
本通牒を未倒の  
（夏及深谷）室しての由

軍用地ノ借上げ並ニ料金ノ支払ハ別紙要領ニ依リ実施スルコトト承知  
相成度依命通牒ス

通牒先

- 兵団参謀長
- 独立混成旅団 軍船船隊
- 航空地区隊
- 憲兵隊
- 軍直轄部隊
- 各隊長

三二七二九

軍用施設地借上要領

昭和十九年十二月八日 球才一六一六部隊經理部

軍用施設地等ノ借上ハ左ノ要領ニ依リ実施スルモノトス

才一 借上地域ノ範圍

借上地ハ概ネ左ノ各号ノ用途ニ使用スル地域トス

○ 一 航空基地設定ニ要スル土地（飛行地区及建築物敷地ニシテ買取セル地域ヲ除ク）

二 築造並ニ築城ニ要スル土地

三 物資ノ集積、馬匹其ノ他ノ繋畜ニ要スル土地

四 現地自活用農耕地

五 立入禁止区域其ノ他軍事上必要ナル土地

前各号ノ用途ニ適セシムル爲ニ取揚、土捨場等ニ供シタル土地ハ特

ニ必要ナル場所ヲ除キ一時限リ別途補償シ借上ヲナサザルモノトス

才二 契約担任区分

一 契約担任区分ハ左ノ各号ニ依ル

軍 經 理 部 長

沖繩本島所在兵団經理部長

宮古島所在兵団經理部長

球才一八八〇部隊附先任主計將校

球才一八八〇一部隊先任主計將校

球才七一六五部隊先任主計將校

國頭支隊附先任主計將校

大東島守備部隊附先任主計將校

嘴二九五二部隊

球一六六一九部隊

球五七七三部隊

一 軍直轄部隊、船輪輸送司令部、航空保安部、憲兵隊本部及那

他ノ契約担任官ノ担任セサル部隊全部

航空基地設定ニ關スルモノ全部

隸下、指揮下及区域下部隊

宮古島所在部隊

隸下、指揮下、区域下部隊

石垣及西表所在部隊

奄美地区所在部隊

國頭支隊

大東島所在部隊

当該隸下部隊

補分隊ニ要スル土地

軍 經 理 部 長

ロ 兵団部隊（指揮下区処下部隊ヲ含ム）ニ要スルモノ

兵 団 經 理 部 長

ハ 独立混成旅団、国領、大東島支隊及奄美守備隊、軍船舶隊、  
航空地区司令部、其ノ他前二項以外ノ部隊ニ要スルモノ

当該部隊主任主計將校

ニ 契約相手方ハ概ネ左ノ通りトス

1 個人毎ニ締結スルモノ 土地ノ所有者

① 2 所有者多数ナル場合 委任代理人タル町村長

才三 借上料標準率額

一 軍用施設地

1 田ノ借上料

別表才一田借上料標準表ニ依ル

2 畑ノ借上料

別表才二畑借上料標準表ニ依ル

3 宅地ノ借上料

別表才三宅地借上料区分表ニ依ル

4 原野、山林、雑種地ノ借上料

別表才二畑借上料標準表最下級（各等級地毎）借上料ノ約五割ノ  
ヲ標準トス

ニ 現地自活用地

現地自活用地等耕作ヲ目的トシ借上グル場合ハ其ノ支辨経費ノ如  
何ニ不拘別表才四小作料統制令指定備格表ニ準拠ス

才四 借上料金ノ支払

一 支払担任部隊

支払担任部隊ハ原則トシテ契約担任区分ニ依ル但シ必要ニ応ジ飛  
行場ニ属スルモノハ管運部隊其ノ他ハ当該使用部隊ニ委託スルコ  
トアリ

ニ 支払時期

○ 借上料ハ概テ六ヶ月毎（契約解除又ハ満了ノ場合ハ除ク）ニ経過  
期間ニ対スル月割額ヲ支払フモノトス

才五 雑 件

一 土地借上契約書案ハ別冊ノ通トシ土地調書、土地明細図ヲ添付シ  
置クモノトス

二 借上料金決定ノ準拠ハ別紙ノ通トス、

三 土地、地上物件ノ損害補償料決定ノ準拠ハ別冊ノ通リトス

別紙

才一 借上料決定ノ準拠

一 田畑借上料

田及畑ハ之ヲ耕作ノ目的ヲ以テ借上グル場合ハ小作料統制令ニ依ルモ耕作以外ノ目的ニ借上グル場合ハ價格等統制令ニ依ル

二 宅地借上料

宅地借上料ハ之ヲ建物所有等宅地本来ノ目的ニ借上グル場合ハ地代家賃統制令ニ依ルモ宅地本来ノ目的以外ニ収用（借上）スル場合ハ價格等統制令ニ依ル

三 原野、山林ノ借上料

原野、山林等ハ其ノ性質上特殊ナル場合ノ外一般ニ賃貸借ハ之ヲ行ハレサル為田畑ノ如ク小作料ニ相当スルモノハ之ヲ指定シアラサルヲ以テ其ノ適用法規ハ價格等統制令ニ依ル

以上三項ノ如ク價格等統制令ニ準拠スヘキモノナルモ主務大臣竝ニ地方長官共ニ其ノ價格指定シアラズ

依テ今般軍ニ於テ県当局ト協議シ別表才一才ニノ如ク價格ヲ評價指定ス

才二 借上料単価決定ノ基礎

借上料単価決定ノ基礎左ノ如シ

昭和十四年五月沖繩県知事ノ指定セル現行小作料指定價格ニ準拠シ更ニ昭和十四年以來五ヶ年ノ米竝ニ甘藷ノ價格騰貴率三割竝ニ公租公課其ノ他ヲ五分土地資本利子四分計約四割ヲ加算ス

別表才一

田借上料標準表（一）（後半当年額）

市町区分		市町区分	
市	町	市	町
那覇市	首里市	中頭郡	國頭郡
兼成村	知念村	宜野湾村	美里村
玉城村	佐敷村	中城村	具志川村
大里村	眞盛村	西原村	越来村
具志川村	伊是名村	大宜味村	恩納村
伊平屋村	具志川村	羽地村	金武村
豊見城村	仲里村	今帰仁村	國頭村
嘉和志村	渡嘉敷村	東志村	久志村
摩文仁村	渡名喜村	本郷村	名護村
東風平村	喜屋武村	平良町	下地村
高嶺村	小禄村	伊長瀬村	城辺村
南風原村	与那城村	竹富村	石垣町
勝連村	北谷村	大浜村	大浜村
浦添村			

  

市町区分	市	町	市町区分	市	町
那覇市	首里市	兼成村	中頭郡	國頭郡	宜野湾村
知念村	玉城村	佐敷村	大里村	眞盛村	具志川村
伊是名村	伊平屋村	具志川村	伊是名村	伊平屋村	具志川村
仲里村	渡嘉敷村	摩文仁村	渡名喜村	喜屋武村	高嶺村
小禄村	与那城村	北谷村	浦添村		
美里村	具志川村	越来村	恩納村	金武村	羽地村
宜野湾村	中城村	西原村	大宜味村	今帰仁村	東志村
具志川村	具志川村	久志村	本郷村	名護村	平良町
美里村	具志川村	城辺村	伊長瀬村	竹富村	石垣町
大浜村	大浜村				

  

市町区分	市	町	市町区分	市	町
那覇市	首里市	兼成村	中頭郡	國頭郡	宜野湾村
知念村	玉城村	佐敷村	大里村	眞盛村	具志川村
伊是名村	伊平屋村	具志川村	伊是名村	伊平屋村	具志川村
仲里村	渡嘉敷村	摩文仁村	渡名喜村	喜屋武村	高嶺村
小禄村	与那城村	北谷村	浦添村		
美里村	具志川村	越来村	恩納村	金武村	羽地村
宜野湾村	中城村	西原村	大宜味村	今帰仁村	東志村
具志川村	具志川村	久志村	本郷村	名護村	平良町
美里村	具志川村	城辺村	伊長瀬村	竹富村	石垣町
大浜村	大浜村				

  

市町区分	市	町	市町区分	市	町
那覇市	首里市	兼成村	中頭郡	國頭郡	宜野湾村
知念村	玉城村	佐敷村	大里村	眞盛村	具志川村
伊是名村	伊平屋村	具志川村	伊是名村	伊平屋村	具志川村
仲里村	渡嘉敷村	摩文仁村	渡名喜村	喜屋武村	高嶺村
小禄村	与那城村	北谷村	浦添村		
美里村	具志川村	越来村	恩納村	金武村	羽地村
宜野湾村	中城村	西原村	大宜味村	今帰仁村	東志村
具志川村	具志川村	久志村	本郷村	名護村	平良町
美里村	具志川村	城辺村	伊長瀬村	竹富村	石垣町
大浜村	大浜村				

  

市町区分	市	町	市町区分	市	町
那覇市	首里市	兼成村	中頭郡	國頭郡	宜野湾村
知念村	玉城村	佐敷村	大里村	眞盛村	具志川村
伊是名村	伊平屋村	具志川村	伊是名村	伊平屋村	具志川村
仲里村	渡嘉敷村	摩文仁村	渡名喜村	喜屋武村	高嶺村
小禄村	与那城村	北谷村	浦添村		
美里村	具志川村	越来村	恩納村	金武村	羽地村
宜野湾村	中城村	西原村	大宜味村	今帰仁村	東志村
具志川村	具志川村	久志村	本郷村	名護村	平良町
美里村	具志川村	城辺村	伊長瀬村	竹富村	石垣町
大浜村	大浜村				

  

市町区分	市	町	市町区分	市	町
那覇市	首里市	兼成村	中頭郡	國頭郡	宜野湾村
知念村	玉城村	佐敷村	大里村	眞盛村	具志川村
伊是名村	伊平屋村	具志川村	伊是名村	伊平屋村	具志川村
仲里村	渡嘉敷村	摩文仁村	渡名喜村	喜屋武村	高嶺村
小禄村	与那城村	北谷村	浦添村		
美里村	具志川村	越来村	恩納村	金武村	羽地村
宜野湾村	中城村	西原村	大宜味村	今帰仁村	東志村
具志川村	具志川村	久志村	本郷村	名護村	平良町
美里村	具志川村	城辺村	伊長瀬村	竹富村	石垣町
大浜村	大浜村				

  

市町区分	市	町	市町区分	市	町
那覇市	首里市	兼成村	中頭郡	國頭郡	宜野湾村
知念村	玉城村	佐敷村	大里村	眞盛村	具志川村
伊是名村	伊平屋村	具志川村	伊是名村	伊平屋村	具志川村
仲里村	渡嘉敷村	摩文仁村	渡名喜村	喜屋武村	高嶺村
小禄村	与那城村	北谷村	浦添村		
美里村	具志川村	越来村	恩納村	金武村	羽地村
宜野湾村	中城村	西原村	大宜味村	今帰仁村	東志村
具志川村	具志川村	久志村	本郷村	名護村	平良町
美里村	具志川村	城辺村	伊長瀬村	竹富村	石垣町
大浜村	大浜村				

  

市町区分	市	町	市町区分	市	町
那覇市	首里市	兼成村	中頭郡	國頭郡	宜野湾村
知念村	玉城村	佐敷村	大里村	眞盛村	具志川村
伊是名村	伊平屋村	具志川村	伊是名村	伊平屋村	具志川村
仲里村	渡嘉敷村	摩文仁村	渡名喜村	喜屋武村	高嶺村
小禄村	与那城村	北谷村	浦添村		
美里村	具志川村	越来村	恩納村	金武村	羽地村
宜野湾村	中城村	西原村	大宜味村	今帰仁村	東志村
具志川村	具志川村	久志村	本郷村	名護村	平良町
美里村	具志川村	城辺村	伊長瀬村	竹富村	石垣町
大浜村	大浜村				

備考  
 一、本表は借上料の現地ノ実状ニヨリ一割内  
 外ノ増減ヲナシ得ルモノトス  
 二、上ノ中ノ下ノ決定ハ土地借上契約担  
 任官該市町村長又ハ警察署長  
 ノ意見ヲ求メ決定スルモノトス



別表才三

宅地借上標準表

土地等級別	地	坪	借上料	借下料	摘要
1	那覇市、首里市、真和志村ノ内字壺川一区二区字辺字二申前字松尾字農庁前	坪	1500	1100	坪当り一ヶ年 単価トス
2	名護町、糸満町字与那原字嘉手納字泡瀬字渡久地八重山石垣町富古平良町大島郡名瀬	坪	1100	800	
3	前地域ヲ除ク各村	坪	600		







1952. 8. 23  
第10海兵隊司令部 英文

With reference to the title to a tract of land located at Nishihara, formerly used by the now defunct Japanese Forces as airfield, the Ministry of Welfare was requested through the Ministry of Finance to conduct investigations. The following is the gist of the report on these investigations.

1. The Repatriation Relief Bureau of the Ministry of Welfare is not in possession of any official records of accounting affairs which may determine the title to the land which is the site of the airfield in question, and accordingly the requested investigations were conducted on the basis of the testimony given by several persons who were formerly connected, as members of the personnel of the Thirty-second Army Headquarters, with the airfield construction in Okinawa as mentioned in the annex.

The following are the facts brought to light by these investigations:

2. Toward the end of 1944, the Japanese military authorities in Okinawa decided on the setting up of Nishihara Airfield as the base of "special attack" corps. The then Chief of Staff of the Japanese Army Cho made it a definite policy that purchase of individual lands should be avoided in view of the imminent danger of the attacks by Allied Forces.

3. Under the circumstances, the military authorities never accepted the offer made by some of the islanders for selling their lands, but only decided to pay a certain rental and compensation for giving up farming.

As

- 2 -

As a general rule, the mayor of each town or village was entrusted with the affairs of payment. It is easy to imagine that, owing to the evacuation of inhabitants, the prevailing practice followed in those days, each mayor may have been unable to effect such payment to all individuals interested.

4. The Repatriation Relief Bureau of the said Ministry considers that the testimony given by the witnesses is trustworthy and concludes by stating as follows:

(1) It cannot be considered that the Japanese military authorities in Okinawa ever purchased private lands for constructing Nishihara Airfield.

(2) It is considered, however, that the Japanese military authorities took steps to lease private lands temporarily for using them as the site of Nishihara Airfield.

Names of Witness who testified in the  
Investigation of Ownership of Nishihara  
Airfield Land

Naomichi JIN, ex-lieutenant-colonel, Staff member of the then Thirty-second Army. Present address : 52, 2-chome, Kamiuna-cho, Setagaya-ku, Tokyo

Ayao KONO, ex-intendant-major, chief of Intendant Department of the same Army. Present address : Municipal Apartment No. 3/33, 2-chome, Izumi-cho, Yawata City, Fukuoka Prefecture

Takeshi YAO, ex-Construction-engineer major, attached to Maintenance and Administration Branch, Intendant Department of the same Army. Present address : 28, Miyamae, Meguro-ku, Tokyo

Moritoshi TANAKA, ex-intendant lieutenant, attached to the same Branch and Department of the same Army. Present address : 281, Tomita, Amagasaki City, Hyogo Prefecture

Takayoshi WATANABE, ex-intendant sergeant, attached to the same Branch and Department of the same Army. Present address : Nishikawabata, Saori-machi, Ama-gun, Aichi Prefecture

Hachiro OSHIDA, ex-intendant sergeant, attached to the same Branch and Department of the same Army. Present address : 1191, Ushijima Seibu, Toyama City.